

Impressum

Editeur

VSS
Union des professionnels suisses
de la route
Seefeldstrasse 9
8008 Zurich
Téléphone 01 / 269 40 20

Copyright © 2001 by CRB, Zurich

Tous droits réservés. En particulier, il est interdit d'apporter des modifications à la systématique et au texte. Toute réimpression et reproduction par photographie ou photocopie sur tous supports, microfilms inclus, toute traduction, toute transposition en mémoire pour utilisation sur écran, toute transcription sur supports de données, même partielle, de cet ouvrage n'est admise qu'avec l'autorisation expresse et écrite du CRB Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction.

Responsable du contenu

VSS
Union des professionnels suisses
de la route
Seefeldstrasse 9
8008 Zurich
Téléphone 01 / 269 40 20
Téléfax 01 / 252 31 30

Groupe de consultation

Le présent fascicule CAN a été mis au point en étroite collaboration avec les spécialistes de la branche et les associations professionnelles correspondantes. L'éditeur remercie les membres du groupe de consultation de leur soutien et de leur experte collaboration.

Pierre Loosli
Jean Eckert (traduction)

Zollikofen
Delémont

Consultation prolongée

Ce chapitre a été élaboré sous mandat direct et publié. Nous vous remercions d'avance de nous faire part du fruit de votre expérience pour toutes suggestions d'amélioration. Vos réponses auront également une influence sur la date de révision de ce chapitre. Veuillez adresser vos remarques au CRB, case postale, 8036 Zurich.

Rédaction et réalisation

Coordination/Rédaction:
Lectorat:
Terminologie:
Illustration:
Production édition:
Réalisation technique:

René Kehrli, CRB
Arlette Dirren, CRB
Jean Eckert, CRB
Fred Ehat, Andres Hauser
Fritz Corbat, CRB
Staffel Druck AG, Zurich

Papier à base de cellulose blanchie sans chlore

Edition et vente

CRB
Centre suisse d'études
pour la rationalisation
de la construction
Steinstrasse 21, case postale
8036 Zurich
Téléphone 01 / 456 45 45
Téléfax 01 / 456 45 66

CRB Suisse romande
Avenue Jomini 8
1004 Lausanne
Téléphone 021 / 647 22 36
Téléfax 021 / 648 12 47
E-mail: info@crb.ch
<http://www.crb.ch>